

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
18 September 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия
Пункты 18 и 125 повестки дня

Устойчивое развитие

Здоровье населения мира и внешняя политика

**Письмо представителей Беларуси, Многонационального
Государства Боливия, Боливарианской Республики Венесуэла,
Зимбабве, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-
Демократической Республики, Кубы, Никарагуа, Российской Фе-
дерации, Сирийской Арабской Республики и Эритреи при
Организации Объединенных Наций от 17 сентября 2023 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имеем честь обратиться к Вам в качестве представителей делегаций Беларуси, Боливии, Венесуэлы, Зимбабве, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Никарагуа, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики и Эритреи в связи с неблагоприятной ситуацией, сложившейся вокруг проектов политических деклараций Саммита по целям в области устойчивого развития, совещания высокого уровня по предотвращению пандемий, обеспечению готовности к ним и реагированию на них, заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и заседания высокого уровня по вопросам борьбы с туберкулезом.

В этой связи вызывает сожаление то, что не удалось найти политического выхода из нынешней тупиковой ситуации, возникшей не только из-за отсутствия у некоторых развитых стран желания участвовать в подлинных содержательных переговорах с целью получения сбалансированных и приемлемых для всех результатов, но и из-за отсутствия транспарентности и неэффективного управления всеми этими процессами со стороны команды Вашего предшественника.

Как Вам известно, вопрос о негативном воздействии односторонних принудительных мер имеет экзистенциальное значение для наших народов. Третью населения Земли страдает от этих незаконных мер. Имеются многочисленные свидетельства, в том числе из источников Организации Объединенных Наций, о том, что эти меры наносят тяжелый урон потенциалу стран, в отношении которых они вводятся, в плане достижения устойчивого развития и дальнейшего прогресса в обеспечении защиты права на здоровье населения соответствующих стран. Несмотря на эти факты, мы добросовестно, в духе компромисса и



конструктивного подхода участвовали в переговорах по этим проектам итоговых документов с целью достижения консенсуса.

С самого начала этих процессов мы настаивали на необходимости отражения нашей озабоченности в этих важных политических документах на основе консенсусных формулировок, как об этом говорится в пункте 30 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Эта просьба была поддержана большим числом делегаций, в том числе Группой 77 и Китая, Группой друзей в защиту Устава Организации Объединенных Наций и др.

Законные опасения большого числа развивающихся стран были проигнорированы. Поэтому наш долг — выразить глубокую озабоченность неприемлемым развитием ситуации, которая явно противоречит духу многосторонности и общей цели «ни о ком не забыть».

Во-первых, наблюдается отсутствие реальной готовности небольшой группы развитых стран к конструктивным переговорам в целях нахождения компромиссов наряду с навязыванием нечестной практики, преследующей целью наложение своеобразного «вето» на определенные вопросы и даже воспрепятствование их обсуждению в рамках межправительственных переговоров.

Во-вторых, в некоторых случаях переговоры не проводились действительно инклюзивным, справедливым и сбалансированным образом. Нашим делегациям приходилось наблюдать, как в некоторых случаях отдельно взятым делегациям уделялось больше внимания в ответ на проявление ими озабоченности, в то время как вопросы приоритетного значения, поднимаемые другими делегациями, включая делегации наших стран, откровенно игнорировались. Например, проект итогового документа политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи — Саммита по целям в области устойчивого развития — был вновь открыт для обсуждения исключительно с целью обеспечения учета приоритетов небольшого числа делегаций развитых стран, в то время как в рамках того же процесса и в ходе трех переговоров по вопросам здравоохранения не было сделано ничего, чтобы отразить и учесть законную обеспокоенность делегаций развивающихся стран, которые, к тому же, неоднократно нарушали заговор молчания, включая соответствующие действия Группы 77 и Китая.

В-третьих, отмечается попытка проигнорировать официальные сообщения делегаций развивающихся стран, в том числе Группы 77 и Китая от имени ее 134 государств-членов, в которых содержатся серьезные оговорки и возражения.

В-четвертых, команда Вашего предшественника, а теперь и Ваша Канцелярия, предприняли попытку принуждения к консенсусу, в то время как является очевидным, что ни по одному из этих процессов консенсуса не было достигнуто, а также является очевидным отсутствие транспарентности, инклюзивности и эффективного использования ограниченного времени для поиска компромиссов.

Наши делегации убеждены, что так нельзя вести многосторонние и межправительственные переговоры по вопросам, имеющим огромное значение для международного сообщества, особенно для развивающихся стран. В этой связи мы хотели бы официально заявить, что мы не одобряем и не принимаем подобную практику и что она не должна создавать какого-либо прецедента для работы Организации Объединенных Наций и ее Генеральной Ассамблеи. Это особенно актуально, поскольку мы с нетерпением ожидаем будущих переговорных процессов по фундаментальным вопросам, в которых мы будем по-прежнему участвовать с большой решимостью, гибкостью и конструктивностью.

Наши делегации хотели бы также напомнить о характере и правовом статусе заседаний, на основе которых будут проходить Саммит по целям в области устойчивого развития, совещание высокого уровня по предотвращению пандемий, обеспечению готовности к ним и реагированию на них, заседание высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения и заседание высокого уровня по вопросам борьбы с туберкулезом.

Что касается политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи — Саммита по целям в области устойчивого развития, — то в пункте 9 постановляющей части резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи предусмотрено, что «все совещания, созываемые под эгидой Генеральной Ассамблеи, будут проводиться в установленном порядке по правилам процедуры главных комитетов Ассамблеи, если в настоящей резолюции не предусмотрено иное». Кроме того, в пункте 6 постановляющей части этой же резолюции четко сказано, что совещания форума «будут завершаться принятием краткой согласованной политической декларации, которая будет представляться на рассмотрение Ассамблее».

Соответственно, мы ожидаем, что на более позднем этапе будет обеспечен процесс, в ходе которого Генеральная Ассамблея официально рассмотрит вопрос о принятии проекта политической декларации в соответствии с главой XII правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, в резолюциях Генеральной Ассамблеи 75/315, 77/274 и 77/275 содержатся четкие указания на то, что политические декларации трех совещаний высокого уровня по вопросам здравоохранения должны «представляться Председателем Генеральной Ассамблеи для принятия Ассамблеей».

В этой связи наши делегации выступают против любых попыток изобразить официальное принятие какого-либо из проектов итоговых документов, о которых говорилось выше, в ходе заседаний, запланированных на 18, 20, 21 и 22 сентября 2023 года соответственно. Кроме того, мы оставляем за собой право предпринять соответствующие действия после официального рассмотрения этих четырех проектов итоговых документов в ближайшие недели после завершения сегмента высокого уровня семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, когда все они должны будут быть рассмотрены Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее правилами процедуры.

В этом духе и в интересах транспарентности мы уважительно просим Вас оказать добрые услуги и как можно скорее распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18 и 125 повестки дня.

(Подпись) Валентин **Рыбаков**

Посол

Постоянный представитель Республики Беларусь
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Диего Пари **Родригес**

Посол

Постоянный представитель Многонационального Государства
Боливия при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Хоакин А. Перес **Айестаран**

Посол

Заместитель Постоянного представителя Боливарианской
Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций
Временный поверенный в делах

(Подпись) Алберт Ранганаи **Чимбинди**

Посол

Постоянный представитель Республики Зимбабве
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Амир Саид Джалиль **Иравани**

Посол

Постоянный представитель Исламской Республики Иран
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Сон **Ким**

Посол

Постоянный представитель Корейской Народно-Демократической
Республики при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Херардо **Пеньяльвер**

Посол

Постоянный представитель Республики Куба
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Хайме Эрмида **Кастильо**

Посол

Постоянный представитель Республики Никарагуа
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Василий **Небензя**

Посол

Постоянный представитель Российской Федерации
при Организации Объединенных Наций

(Подпись) Бассам **Саббаг**

Посол

Постоянный представитель Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций

(Подпись) София **Тесфамариам**

Посол

Постоянный представитель Государства Эритрея
при Организации Объединенных Наций
